Saint Leter

🎇 Roman Catholic Church 🌋



# San Pedro Iglesia Católica Romana

A Parish of the Diocese of Columbus / Una parroquia de la Diócesis de Columbus



#### MASS TIMES / HORARIOS DE MISA

Masses in English unless otherwise noted / Misas en inglés a menos que se indique lo contrario Daily Mass / Misa diaria

Monday-Friday / lunes-viernes	m.
Special Masses / Misas Especial	
First Saturday Mass / Misa del primer sábado 9:00 a.s	m.
First Sundays Swahili Mass / Swahili misa del primer domingo	m.
Sunday Mass / Misas dominicales	
Vigil Saturday, no incense / vigilia el sábado, sin incienso	m.
Sunday in English / domingo en inglés	m.
Sunday in Spanish / domingo en español	m.

# **ADORATION / ADORACIÓN**

Holy Hour Tuesdays / Hora Santa los Martes	6:00 p.m.
First Saturdays after Mass / Primeros sábados después de la misa	9:30 a.m.
After Daily Mass, Mon-Fri / <i>Después de la Misa Diaria, Lun-Viern</i> 9:00 a.m	4:00 p.m.

### **CONFESSIONS / CONFESIONES**

Heard in English and Spanish except Friday / Se escuchan en inglés y español excepto viernes			
Saturdays and Sundays / Los sábados y domingos	4:00 p.m.		
Tuesdays during Adoration / Martes durante la Adoración	6:00 p.m.		
After Daily Mass / Después de la Misa diaria	9:00 a.m.		

Rev. / Reverendo Chris Tuttle, Pastor

ext. 113 • fathertuttle@stpetercolumbus.com

Rev. / Reverendo Mike Hartge, Vice Chancellor / Vicecanciller (In Residence at Saint Peter/ Residencia en San Pedro)

Rev. / Reverendo Ervens Mengelle

Vice Rector, School of Theology Pontifical College Josephinum/ Vicerrector, Escuela de Teología del Pontificio Colegio Josephinum (Weekend Assistant/Auxiliar los fines de semana)

Rev. Mr. / Reverendo Sr. Phil Paulucci, Deacon / Diácono ext. 110 • philpaulucci@gmail.com

Rev. Mr. / Reverendo Sr. Hector Raymond, Deacon / Diácono ext. 109 • HRaymond@stpetercolumbus.com

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235 • Fax 614-889-6612 Parish Office / Oficina parroquial • 614-889-2221 • PSR Office / Oficina de PSR 614-889-1407 www.stpetercolumbus.com

Livestream Mass on Facebook at / La misa se transmite en vivo en Facebook: www.facebook.com/stpetercolumbus/

For Sacramental Emergencies call 614-889-2221 and follow prompts.

Para emergencias sacramentales, llame al 614-889-2221 y siga las indicaciones

# St. Peter Roman Catholic Church

# Mass Intentions June 28-July 4, 2021 Intenciónes de la Misa 27 de Junio a 4 de Julio, 2021

Monday	y/Lunes – Saint I	Irenaeus, Bishop and Martyr/San Irenaeus, Obispo y Mártir				
	8:30 a.m.	† Arseñia Peña				
	7:00 p.m.	Vigil Mass to Close 50th Anniversary; St. Peter Parishioners/Los feligreses de san Pedro				
Tuesday	/Martes – Saint	s Peter and Paul, Apostles/Santos Pedro y Pablo, Apóstoles				
	8:30 a.m.	† Robert "Bob" Kelley				
Wednes	Wednesday/Miércoles – Weekday/Día laborable					
	8:30 a.m.	† Catherine & Hubert Fox				
Thursd	ay/Jueves – Wee	kday/Día laborable				
	8:30 a.m.	† Pauline Connelly				
First Friday/Primero Viernes – Weekday/Día laborable						
	8:30 a.m.	Frank Demonico				
First Sa	turday/Primero	Sábado – Saint Thomas, Apostle/San Tomás, Apóstol				
	9:00 a.m.	Phyllis Militello				
Sunday/Domingo – Fourteenth Sunday in Ordinary Time/Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario						
-	5:00 p.m.	† Fernando Rizo				
	9:00 a.m.	† Brittany Rossi				
	11:00 a.m.	† Steve Massey				
	5:00 p.m.	(Spanish) - St. Peter Parishioners/Los feligreses de san Pedro				

# Readings for the Week/Lecturas para la semana

Sunday/Domingo Monday/Lunes Vigil/Vigilia Tuesday/Martes Wednesday/Miércoles Thursday/Jueves Friday/Viernes Saturday/Sábado Sunday/Domingo Wis 1:13-15; 2:23-24; Ps 30:2, 4-6, 11-13; 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mk 5:21-43 Gn 18:16-33; Ps 103:1b-4, 8-11; Mt 8:18-22 Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19 Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19 Gn 21:5, 8-20a; Ps 34:7-8, 10-13; Mt 8:28-34 Gn 22:1b-19; Ps 115:1-6, 8-9; Mt 9:1-8 Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67; Ps 106:1-5: Mt 9:9-13 Eph 2:19-22; Ps 117:1b-2; Jn 20:24-29 Ez 2:2-5; Ps 123:1-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6a

# This Week's Collection/Colección de esta semana

Week of June 13, 2021/Semana del 13 de Junio de 2021				
Envelopes/Sobres	\$ 5,796.00			
Loose checks/Cheques sueltos	\$ 6,750.00			
Loose cash/Dinero suelto	\$ 1,051.00			
TOTAL COLLECTION/TOTAL DE LA COLECTA	\$ 13,597.00			



**BILINGUAL MASS TO END 50TH ANNIVERSARY YEAR AT ST. PETER PARISH, JUNE 28.** St. Peter Parish invites you to join us for a Bilingual Mass to close the end of the 50th Anniversary of the Parish at this location. Bishop Brennan will be the celebrant for the Vigil Mass of the Solemnity of Saints Peter and Paul. 7:00 p.m. Monday, June 28, 2021. There will also be a dessert reception after the Mass.

MISA BILINGÜE PARA CERRAR EL 50 ANIVERSARIO DE LA PARROQUIA DE SAN PEDRO EL 28 DE JUNIO. La Parroquia de San Pedro le invita a acompañarnos a misa para cerrar el 50 aniversario de la Parroquia en esta ubicación. El obispo Brennan será el celebrante de la misa de vigilia de la solemnidad de los santos Pedro y Pablo el Lunes 28 de junio de 2021 a las 7:00 p.m. También habrá una recepción de postres después de la misa. **OFFICE HOURS:** Monday-Thursday, 9:00 a.m.-3:00 p.m., Sunday, 1:00-4:00 p.m. *HORARIO DE OFICINA:* Lunes-Jueves 9:00 a.m.-3:00 p.m., Domingo 1:00-4:00 p.m.

#### Message from the Bishops of Ohio:

**OBLIGATION TO ATTEND MASS IS REINSTATED.** Together, the Bishops of Ohio have decided that the general obligation to attend Mass on Sundays and Holy Days of Obligation (including the Sunday/Vigil Mass) is to be reinstated (CIC, can. 1247). This took effect in each of the Dioceses of Ohio the weekend of June 5-6, 2021. As has always been the case, those who have a serious reason are exempt from attending Mass on Sundays and Holy Days of Obligation (Catechism of the Catholic Church, 2181) This includes those who are ill, have significant health risk factors or care for someone who is immune-compromised or ill, as well those who have significant fear or anxiety of contracting the Coronavirus in a large group of persons.

#### Mensaje de los obispos de Ohio:

**SE RESTABLECE LA OBLIGACIÓN DE ASISTIR A MISA.** Juntos, los obispos de Ohio han decidido que se restablecerá la obligación general de asistir a misa los domingos y días santos de obligación (incluida la misa dominical/vigilia) (CIC, can. 1247). Esto tomará efecto en cada una de las diócesis de Ohio el fin de semana del 5 al 6 de junio de 2021. Como siempre ha sido el caso, aquellos que tienen una razón seria están exentos de asistir a misa los domingos y días santos de obligación (Catecismo de la Iglesia Católica, 2181) Esto incluye a aquellos que están enfermos, tienen factores de riesgo para la salud significativos o cuidan a alguien que está inmunodeprimido o enfermo, así como aquellos que tienen miedo o ansiedad significativa de contraer el coronavirus en un gran grupo de personas.

THE COLUMBUS DIOCESE HAS RELEASED NEW COVID GUIDELINES: St. Peter Parish will implement and introduce the new guidelines gradually. Updates will be posted in the bulletin, on Flocknote and on the parish website.

1. Masks and face coverings are no longer required, but may be worn. Sanitizer and extra masks will be available for those who choose to use them. If you are not feeling well, please stay home.

2. Use of the Offertory Baskets, and Offertory Procession have resumed.

3. The Sign of Peace has resumed.

4. Live Streaming of Mass will be reduced to include only the 9:00 a.m. Mass.

5. All pews have been opened for seating during Mass.

LA DIÓCESIS DE COLUMBUS HA PUBLICADO NUEVAS PAUTAS COVID: La Parroquia de San Pedro implementará e introducirá las nuevas pautas gradualmente. Las actualizaciones se publicarán en el boletín, en Flocknote y en el sitio web de la parroquia.

1. Las máscaras y las cubiertas faciales ya no son necesarias, pero se pueden usar. Desinfectante y mascarillas adicionales estarán disponibles para aquellos que decidan usarlas. Si no te sientes bien, por favor quédate en casa.

2. El uso de las cestas ofertorias, y la procesión ofertorio se han reanudado.

3. La Señal de Paz se ha reanudado.

4. La transmisión en vivo de la misa incluir solo las 9:00 a.m. Misa

5. Todas las bancas se han abierto para sentarse durante la Misa.

**BULLETIN ITEMS:** If you wish to have items considered for the bulletin, please submit in writing by Monday, 12:00 noon, 14 days prior to publication to jbiesecker@stpetercolumbus.com.

**ARTÍCULOS DEL BOLETÍN:** Si desea tener artículos considerados para el boletín, envíelos por escrito antes del lunes a las 12:00 del mediodía, 14 días antes de la publicación a jbiesecker@stpetercolumbus.com.

#### STAFF/PERSONAL

Reverend Mr./Reverendo Sr. Tom Phillips, Business Manager/ Gerente de negocios	ext. 112, tphillips@stpetercolumbus.com
Bill Salmons, Maintenance Manager/Gerente de Mantenimiento	ext. 119
Jennifer Biesecker, Parish Secretary/Secretaria de la parroquia	ext. 100, jbiesecker@stpetercolumbus.com
Elizabeth Rodgers, Finance/PSR Secretary/Secretaria de finanzas/PSR	ext. 101, erodgers@stpetercolumbus.com
Debbie Brennan, Director of Music/Directora de musica	747-1361, dbrenna9275@gmail.com
Holly Monnier, Youth Ministry/Ministerio de Jovenes	ext. 127, hmonnier@stpetercolumbus.com
Noelle Heinze, Director of Development/Directora de desarrolly	ext. 105, noelleheinze@stpetercolumbus.com
Marta Quiñones, Pastoral Associate for the Hispanic Community/	ext 104, mquinones@stpetercolumbus.com
Jeff Brown, Director of R.C.I.A./Director de R.C.I.A.	

# Parish Activities/Actividades Parroquiales

# GET YOUR FREE FAMILY 8X10 PORTRAIT AND A ST. PETER CHURCH DIRECTORY! SCHEDULE ONLINE NOW!

To schedule your photography appointment online, Monday-Friday, simply go to **www.ucdir.com**, Click on "photography appointment scheduling login"

Enter Church Code: **oh2448** with Password: **photos** 

If you have 6 or more in your family, please use 2 consecutive time slots. Photography dates: **July 14 & 15** and **July 27 & 28** Non-parishioners are also welcomed to receive their free family 8x10 portrait. Only Parishioners who participate will receive a church directory. If you cannot make the photo dates listed, there is an option of submitting a family photo for \$15. Please contact the Parish Office for cancellations and questions.

#### ¡OBTENGA SU RETRATO FAMILIAR DE 8X10 GRATIS Y EL DIRECTORIO DE LA IGLESIA DE SAN PEDRO! ¡PROGRAMAR EN LÍNEA AHORA!

Para programar su cita de fotografía en línea de lunes a viernes, simplemente ve a www.ucdir.com, haga clic en "photography appointment scheduling login"

igrese *oh2448* en el campo código de la iglesia e ingrese *photos* en el campo contraseña de la iglesia

Si tiene 6 o más en su familia, usar 2 franjas horarias consecutivas. Fechas de fotografía: **4 y 15 de julio, 27 y 28 de julio** Los no feligreses también son bienvenidos a recibir su retrato familiar gratuito de 8x10.

Solo los feligreses que participen recibirán un directorio de la iglesia. Si no puede asistir a las fechas de las fotografías que figuran en la lista, existe la opción de enviar una foto familiar por \$15. Por favor comuníquese con la oficina parroquial para cancelaciones y preguntas.

**GENESIS 2:15:** "*The Lord God put man in the Garden of Eden to work it and keep it.*" **The parish gardens are flourishing, thanks to wonderful spring rains – but the weeds are flourishing also. Seasonal volunteer help is urgently needed with weeding and watering.** We are asking for assistance as several gardeners are stepping down after years of contributing their time. Please help to beautify our church grounds. Praise God with your labor of love. Please contact the Parish Office for more information at: 614-889-2221 or jbiesecker@stpetercolumbus.com.



GÉNESIS 2:15: "El Señor Dios puso al hombre en el Jardín del Edén para trabajarlo y mantenerlo". Los jardines de la parroquia están floreciendo, gracias a las maravillosas lluvias de primavera, pero las malas hierbas también están floreciendo. Se necesita ayuda voluntaria estacional con urgencia con destete y riego. Estamos pidiendo ayuda ya que varios jardineros están renunciando después de años de contribuir con su tiempo. Por favor, ayuda a embellecer nuestros terrenos de la iglesia. Alabado sea Dios con tu trabajo de amor. Por favor contacte la oficina parroquial a 614-889-2221 o jbiesecker@stpetercolumbus.com para más información.

# Parish School Of Religion/Escuela De Religión Parroquial

#### PSR REGISTRATION FOR 2021-2022 SCHOOL YEAR IS NOW OPEN for all grade levels. Registration materials and payment options are AVAILABLE ONLINE Registrations must be received by August 15

#### To Register:

- Go to: www.stpetercolumbus.com
- Click: Faith Formation, Parish School of Religion, then Registration
- Download:
  - Family Registration Form (one per family)
  - o Student Registration/Emergency Medical Form for each child
  - o Volunteer Form
  - o 2021-2022 Parent Student Policy Handbook
- Complete all required forms and return them to the PSR Office with full tuition payment
  - For your convenience you may complete the fillable form online, save, and email it to erodgers@stpetercolumbus.com, mail it to the PSR Office, or bring it to the PSR Office, Monday-Thursday, from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.
  - $\circ$   $\;$  No "pictures" of registration forms will be accepted.
  - o Incomplete Registration Forms will not be accepted.
- To pay online: Click: Faith Direct, One Time Gift (on the Home Page).
  - Email your receipt to erodgers@stpetercolumbus.com
- If your child is new to St. Peter Parish School of Religion and was not Baptized at St. Peter Parish:
  - A copy of each child's Baptismal Certificate must accompany your Registration Forms!

Please contact Elizabeth at 889-1407 or erodgers@stpetercolumbus.com if you have any questions. DEADLINE FOR REGISTRATION IS AUGUST 15



Renewing the Church in the Diocese of Columbus



# Disciple Maker Index Results

Thank you to the more than 21,000 Catholics from all parts of the Diocese of Columbus who completed the Disciple Maker Index (DMI) Survey during Lent. The results are in, and the Diocese wanted to share some of the highlights.

The DMI is a 75-question survey designed to provide an opportunity for parishioners to reflect on their individual spiritual growth and overall parish effectiveness. Almost 300,000 Catholics at more than 1,500 parishes throughout 40 dioceses have taken the DMI since 2013, providing not just valuable data for each parish, but for the Church nationally, as well. Now the Diocese of Columbus can be counted among these national benchmark dioceses.



# Reviewing the Results

# Phase I (May - June)

The DMI parish-specific results were sent to each parish to be reviewed by the pastor and his RPRF parish representatives, all of whom attended an information webinar in May to learn how to read and interpret the DMI data for their parish. They met to review the outcomes together and to draw meaningful conclusions from the data. The information generated from the DMI survey is quite extensive and required time, patience, and focus to understand it in its proper context. Thank you to pastors and RPRF representatives for your generosity in serving your parish in this way. Diocesanwide results that reflect the collective responses from the more than 21,000 respondents are included here.

# Phase II (late June - July)

Parishes will share their parish-specific results of the DMI with parishioners, along with information about the context of the survey and some initial conclusions reached by the pastor and his RPRF representatives.

# Total Surveys: **21,462**

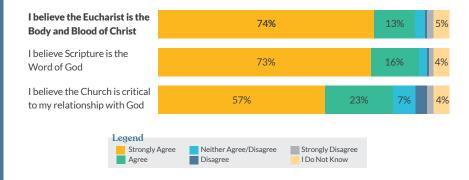
Survey Participants
Non-Participants

Out of 72,000 Sunday Mass Attendees

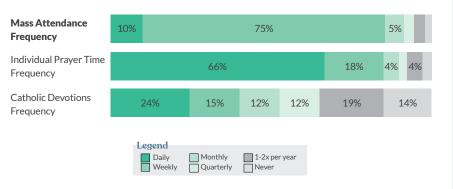
Over a five-year period, the Diocese of Columbus has averaged 72,000 Catholics attending Mass on a weekend. Almost 30% of the individuals completed the Disciple Maker Index this Lent. This is above the national average for other dioceses who have taken the DMI nationwide.

# Strengths

Among the belief questions, survey respondents indicated the strongest belief in the following areas:



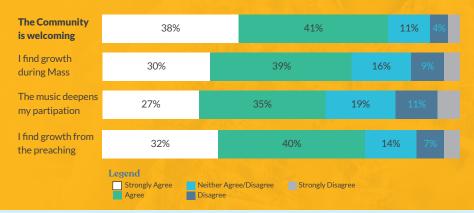
# With respect to faith practices, survey respondents indicated they most frequently engaged in the following activities:



# **The Sunday Experience**

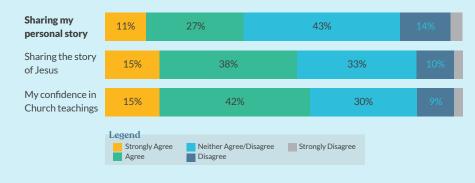
While the pandemic has forced us to do things a little differently over the past year, parishioner perceptions on the Sunday experience in their parish remain relatively in alignment with parishioner perceptions from around the country pre-pandemic. Welcome and hospitality as well as music that helps deepen participation will be especially important as restrictions are removed and worship resumes some normalcy.

## How I personally view the Sunday Mass

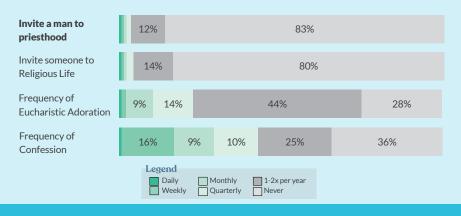


# Opportunities

With respect to the areas in which survey respondents felt they needed the most support from their parishes, the most significant were:

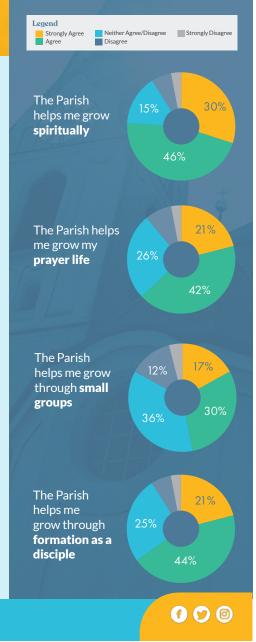


# With respect to the faith practices that survey respondents indicated they were doing the least, the most significant were:



# Fostering Spiritual Growth

One of the main goals of *Real Presence*, *Real Future* is to help Catholics grow in their prayer life and their relationship with the Lord. Several different evangelization subcommittees have been working for the past year to develop strategies and resources to assist clergy and lay leaders with helping their people grow. As the Disciple Maker Index results from across the diocese show, the Church in Columbus is starting on a strong foundation.



# What's Next?



# Opportunities for Growth

As disciples, we have both the responsibility to come and to go. Not unlike the rest of the country, some of the biggest areas of growth for the Diocese of Columbus are based in our confidence in sharing the good news and inviting others whom we love into a deeper relationship with the Lord.

Especially as the *Real Presence, Real Future* initiative examines how best to serve our diverse diocese with fewer priests, our need to invite young men to consider the priesthood grows every year. Recently, many more women and men religious have accepted the invitation to serve our diocese. Through their presence, it is hoped that many more young women and men will be invited to consider religious life. As important as our priests, deacons, and religious are, the work of evangelization is not on their shoulders alone.

Similar to the rest of the country, the faithful in Columbus are looking to grow in confidence in sharing the richness of what the Church has to offer as well as our own personal stories of faith. The strategies and resources being researched and implemented as part of *Real Presence, Real Future* will seek to support parishes to equip their people for this important work.

# **5 Questions You Might Have**

### 1. How will this, or can this, information be used by the parish or the diocese?

With any journey, you have to know your destination as well as where you are starting from in order to get there. While our journey as disciples and a Church is lifelong, the Real Presence, Real Future initiative wants to assist the entire Diocese of Columbus to take the next giant step toward our Lord. The Disciple Maker Index provides one snapshot of a large portion of our worshipping population. You are essential to the work of evangelization, in order to reach those who have not been practicing their faith. At a diocesan level, this information will help guide some of the research and resourcing that Bishop Brennan hopes to offer parishes and parish leaders in the future. At the parish level, it is the hope that by growing in understanding of where we are starting from, each community can help provide input and direction as to where we need to go. It is also a hope that several years from now, we can retake this index for another snapshot and see the progress we make together.

### 2. Who didn't we hear from?

The Disciple Maker Index intentionally focuses on those "in the pews." It gives a parish a sense of where their worshipping parishioners are in order to be able to discern strategies to build up this core group of Catholics and send them out on mission.

Of the 17,909 individuals who indicated their age, almost 10% indicated that they were age 35 or younger. While this is two points higher than Catholic Leadership Institute's national database of over 300,000, reaching out to our young adults will be an essential area of growth for all parishes in the next decade.

Of the 17,856 individuals who indicated their ethnicity, 11% were non-Caucasian with half of those individuals (5%) indicating a Latino/Hispanic. According to projected Census information, about 3% of the total population in the counties that comprise the Diocese of Columbus are Latino. However, we know this is a growing segment of the Catholic population in Central Ohio.

# 3. What effect does COVID-19 have on these perceptions?

Catholic Leadership Institute has been administering the Disciple Maker Index since 2014. Interestingly, parishioner perceptions in the aggregate were not dramatically different pre-pandemic and during the pandemic. Further qualitative research shows that parishioners have been extremely grateful for the efforts their parishes have made during these difficult times in many cases boosting positive feedback if anything. Of course, time and the fruit of our current and future outreach efforts will tell us what the long-term effects might be from the pandemic.

# 4. What if my parish's results are better or worse than these diocesan averages?

This feedback is one lens through which we can grow in understanding of where we are as a Catholic community. There are many lenses through which to look. As was previously mentioned, the Disciple Maker Index gave us a snapshot of our starting place in 2021. While the diocesan results are a helpful benchmark, the most important thing is where we go next in service to God's people.

# 5. Where do we go from here?

The conversation continues. Key parish leaders from every parish have been reviewing this information and have been asked to share parish-specific thoughts over the summer. This Fall, there will be extensive consultation with all parishioners around strategies and models for the future based on this feedback as well as sacramental, financial, and socio-economic trends throughout the diocese. Be sure to stay connected by signing up for more information at www.RealPresenceRealFuture.org and through your local parish.



Ø

#### LAS REGISTRACIONES DE PSR para el año ESCOLAR 2021-2022 ya está ABIERTO para todos los niveles de grado. Los materiales de registro y las opciones de pago ESTÁN DISPONIBLES EN LÍNEA. Las registraciones deben ser recibidas antes del 15 de agosto

#### Para registrarse:

- Ir a: <u>www.stpetercolumbus.com</u>
- clic Lea: Formación de la fe, Escuela Parroquial de Religión y luego Registro
- descargar:
  - Formulario de registro familiar (uno por familia)
    - o Formulario de registración/emergencia medica por cada niño
    - o Formulario de Voluntariado
  - Manual de política estudiantil para padres 2021-2022
- Complete todos los formularios requeridos y devuélvalos a la Oficina del PSR con el pago completo de la matrícula
  - Para su comodidad puede completar el formulario rellenable en línea, guardarlo y enviarlo por correo electrónico a erodgers@stpetercolumbus.com,enviarlo por correo a la Oficina psr, o llevarlo a la oficina de PSR de lunes a jueves, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.. No se aceptarán "fotos" de formularios de registro.
  - No se aceptarán formularios de registro incompletos .
  - Para pagar en línea: Haga clic en: Faith Direct, One Time Gift (en la página de inicio).
  - Envíe su recibo por correo electrónico a <u>erodgers@stpetercolumbus.com</u>
- Si su hijo es nuevo en la Escuela Parroquial de Religión de San Pedro y no fue bautizado en la Parroquia de San Pedro: o ¡Una copia del Certificado Bautismal de cada niño debe acompañar sus Formularios de Registro!

Comuníquese con Elizabeth al 889-1407 o erodgers@stpetercolumbus.com si tiene alguna pregunta. LA FECHA LÍMITE PARA EL REGISTRO ES EL 15 DE AGOSTO



**2021 GRADUATING SENIOR RECOGNITION AND BLESSING:** All graduating high-school seniors are invited to participate, along with their family members, on *Saturday, July 31st 5:00 p.m. Mass.* Seniors will receive a blessing from Father Tuttle and gift from the Knights of Columbus during Mass. Please RSVP to: hollyjo.monnier@gmail.com by July 23rd, include a senior picture and a few sentences with the following information: name of senior, school, future plans after graduation and current activities. Thank you, we look forward to honoring our seniors.

**RECONOCIMIENTO Y BENDICIÓN DE LOS ALUMNOS GRADUADOS EN 2021:** Todos los estudiantes de último año de secundaria graduados están invitados a participar, junto con sus familiares, el sábado 31 de julio a la misa de las 5:00 p.m.. Los estudiantes recibirán una bendición del Padre Tuttle y un regalo de los caballeros de Colón durante la misa. **Por favor RSVP a: hollyjo.monnier@gmail.com antes del 23 de julio,** incluya una foto de su senior y unas frases con la siguiente información: nombre del estudiante, escuela, planes futuros después de la graduación y actividades actuales. Gracias, esperamos honrar a nuestros estudiantes.

#### SHARE YOUR CATHOLIC FAITH! TEACHERS & CLASSROOM AIDES NEEDED FOR GRADES 2-8 ELEMENTARY/MIDDLE SCHOOL/BRIDGES PROGRAMS Mondays: 6:15 p.m.-7:30 p.m. or Wednesdays: 6:15 p.m.-7:30 p.m.

#### WEEKLY COMMITMENT (Late September through early May)

• Teachers receive free tuition for their children • Aides pay only a \$30 book fee per child. For additional information, please contact Elizabeth Rodgers: (615) 889-1407 or erodgers@stpetercolumbus.com.

¡COMPARTE TU FE CATÓLICA! MAESTRAS(OS) Y AYUDANTES SE NECESITAN PARA LOS GRADOS 2 AL 8 PROGRAMAS DE ELEMENTAL/INTERMEDIA/PUENTES Lunes: 6:15 p.m.-7:30 p.m. o Miercoles: 6:15 p.m.-7:30 p.m.

COMPROMISO SEMANAL (Mediados de septiembre hasta principios de mayo)

 Maestros(as) reciben matricula gratis para sus hijos(as)
 Ayudante solo paga el costo del libre de\$30 por niño(a).
 Para información adicional por favor contacte a Elizabeth Rodgers (615) 889-1407 o erodgers@stpetercolumbus.com Nota: Maestros(as) y ayudantes bilingües

**ST. PETER YOUTH MINISTRY: Summer Youth Group Meeting will be held on Tuesday evening, July 13th.** What will we do?!! Join us for open gym, fun outdoor games, snacks and faith-filled discussion. Let's build our youth community at St. Peter! Teens can also attend Eucharistic Adoration (parents and siblings welcomed!) from 6:00-7:00 p.m. in Church. Youth Group will follow directly afterwards in the McEwan Center from 7:00-8:30 p.m. Teens can be entering 7th grade to 12th grade.

MINISTERIO DE JÓVENES DE SAN PEDRO: La reunion de grupo de jóvenes en verano se llevarán a cabo el martes por la noche: 13 de julio. ¿Qué haremos? Acompañanos al gimnasio abierto, divertidos juegos al aire libre, aperitivos y una discusión llena de fe. ¡Construyamos nuestra comunidad juvenil en San Pedro!

Los adolescentes también pueden asistir a la Adoración Eucarística (¡padres y hermanos son bienvenidos!) de 6-7PM en la Iglesia. Después seguiremos directamente con el grupo de jóvenes en el Centro McEwan de 7-8:30 p.m. Adolescentes pueden ser aquellos que están ingresando de 7º grado al 12º grado.

# **VICE ANTLY**

Volunteers for Early Childhood PSR program Commitment: Every Sunday 9:00-10:15 SEPTEMBER THROUGH APRIL

Tuition reimbursement available for a volunteer with a child in the program! Contact the PSR Office at (614)889-1407 or mnareda@stpetercolumbus.com for more information • **BAPTISM:** Baptisms are regularly scheduled: (1) In English after the 11:00 a.m. Mass on the first Sunday of each month (2) In Spanish after the 11:00 a.m. Mass on the third Sunday of the month. There is a Pre-Baptism class (in English) on the third Tuesday of each month at 7:15 p.m. Parents must preregister. There is a Pre-Baptism class (in Spanish) on the last Monday of Every Month at 6:30 p.m. Parents must preregister. Call 614-889-2221, ext. 100 to register.

**BAUTISMO:** los bautizos son programados regularmente (1) En inglés después de las 11:00 a.m. Misa el primer domingo de cada mes (2) En español después de las 11:00 a.m. Misa el tercer domingo de cada mes. Hay una clase pre-bautismal (en inglés) el tercer martes de cada mes a las 7:15 p.m. Los padres deben preinscribirse. Hay una clase pre-bautismal (en español) el último lunes de cada mes a las 6:30 p.m. Los padres deben preinscribirse. Llame al 614-889-2221 ext. 100 para registrarse.

• MARRIAGE: Engaged couples should make an appointment with one of the priests or deacons at least six months in advance of their anticipated wedding. Participation in Pre-Cana and the Focus program are required. Only the priest or deacon who will be witnessing the marriage can set the date.

**MATRIMONIO:** Las parejas comprometidas deben hacer una cita con uno de los sacerdotes o diáconos al menos seis meses antes de su boda anticipada. Se requiere la participación en Pre-Cana y el programa Focus. Solo el sacerdote o diácono que presenciará el matrimonio puede fijar la fecha.

• MINISTRY OF THE SICK: If you are scheduled to be hospitalized, please call before your admission or contact the priest after Mass to receive the Sacrament. Please notify the Office whenever a member of your family or a neighbor is hospitalized so that the priests and deacons can visit. Hospital chaplains provide for the sacramental needs of patients. Please notify the Parish if anyone is confined to home and needs to be visited by the priest.

**MINISTERIO DE LOS ENFERMOS:** Si está programado para ser hospitalizado, llame antes de su admisión o comuníquese con el sacerdote después de la Misa para recibir el Sacramento. Notifique a la Oficina cada vez que un miembro de su familia o un vecino sea hospitalizado para que los sacerdotes y los diáconos puedan visitarlo. Los capellanes de los hospitales satisfacen las necesidades sacramentales de los pacientes. Notifique a la parroquia si alguien está confinado en su hogar y necesita ser visitado por el sacerdote.

- PARISH MEMBERSHIP: New members, please stop by the Welcome Center Sunday, 9:00 a.m.-1:00 p.m. or the Parish Office between 9:00 a.m.-4:00 p.m., Monday-Thursday. Spanish-speaking members attending the 5:00 p.m. Mass, stop by the Welcome Center after Mass. *MEMBRESÍA DE LA PARROQUIA:* Nuevos miembros, pasen por el Centro de bienvenida el domingo, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. o la Oficina Parroquial de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a jueves. Miembros de habla hispana que asisten a la misa de las 5:00 p.m., pasen por el Centro de bienvenida después de la misa.
- RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA): Classes held here from Fall into Spring on Thursday evenings. For English classes, please contact Jeff Brown at RCIA@stpetercolumbus.com. For Spanish classes, please contact Marta Quiñones at mquinones@ stpetercolumbus.com.

**RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA):** Las clases se imparten aquí desde el otoño hasta la primavera los jueves por la noche. Para clases de inglés, comuníquese con Jeff Brown al RCIA @ stpetercolumbus.com. Para clases de español, comuníquese con Marta Quiñones al mquinones@stpetercolumbus.com.

• QUINCEAÑERA: Young ladies wanting to celebrate their quinceañeras must attend a Saturday Retreat from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. on the 3rd Saturday of September, November, February, or May. Call 614-889-2221, ext. 100 to register. Date of celebration will be confirmed by the office after verification that all requirements are met.

**QUINCEAÑERA:** Las jóvenes que quieran celebrar su quinceañera deben asistir a un Retiro de Sábado de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. el 3er sábado de septiembre, noviembre, febrero o mayo. Llame al 614-889-2221 ext. 100 para registrarse. Para La fecha de la celebración será confirmada por la oficina después de verificar que se cumplen todos los requisitos.



#### Please Patronize Our Advertisers. To Place An Ad, Please Call Dee Printing at 614-777-8700.

